

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tamany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 51

OLOT, 8 DE JUNY DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## La condemna del Govern de la Generalitat



**A**quests darrers dies, tot Catalunya ha estat pendent, amb una viva i intensa emoció, de les sessions històriques que per a jutjar el darrer Govern de la Generalitat de Catalunya, han tingut lloc en el Tribunal de Garanties Constitucionals de la República.

El públic català, constituint una vegada més en la seva història magnífica, una sola ànima i una sola voluntat, ha seguit, amb un interès cada dia més creixent, totes les fases d'aquest judici memorable. Des de l'informe del fiscal passant per les magnífiques defenses d'aquests advocats il·lustres als quals Catalunya —i també la República— deuen una gratitud eterna, fins al document que senyala la sentència, res ha estat negligit a l'interès espectant del poble de Catalunya. Les paraules del nostre —tan nostre!— Lluís Companys, plenes de dignitat civil i que pronuncia el darrer dia de la vista, quedaran incorporades per sempre més, com a reveladores d'una noble i inquebrantable actitud, en les pàgines de la Història del nostre poble. I bé, ja està dictada la sentència. L'home que el dia 14 d'Abril del 1931, mentre el Borbó encara era a Palau, proclamava la República des de l'Ajuntament de Barcelona, ha estat condemnat, junt amb els seus il·lustres companys, a trenta anys de



LLUIS COMPANYS

presidi dictats pel més alt Tribunal de la República del qual formen part, encara que sembli una paradoxa, uns quants magistrats que no es distingeixen pas precisament per llur afecte a les institucions del règim.

Aquesta és, doncs, la sentència d'un Tribunal oficial. Però, ja digué Lluís Companys davant aquest mateix Tribunal, que no esperaven el seu veredict amb gens d'inquietud. Però que el veredict que més els importava és el que pronuncii en íntima consciència el poble que els conferí la seva representació.

I bé, honorable Lluís Companys, honorables concellers destituïts. El poble de Catalunya ja l'ha pronunciat, ja el pronuncia fa vuit mesos aquest veredict que tant us interessa. Podeu restar tranquils. Des del lloc que la justícia oficial us senyali per a purgar la vostra falta, tin-

gueu la seguretat absoluta, la més evident certesa, que Catalunya estima i considera en tota la seva valor, la gesta per la qual acaven de condemnar-vos. I encara més: que aquest mateix poble espera, amb impaciència i emoció, el dia, no molt llunyà potser, que us tornareu reintegrar novament en les seves lluites de sempre i ell amb vosaltres i vosaltres amb ell, assolir la definitiva i esclatant victòria que ens espera.

Les tesis jurídiques que hem sostingut no han estat dictades per una habilitat de defensor experimentat que cerca una salvació per al seu defensat. No. Les hem sostingudes lleialment, amb el cor i amb la intel·ligència, perquè creiem amb absoluta honradesa que són les exactes, les justes i les veritables.

(D'unes declaracions del senyor Ruiz Funes, un dels defensors del Govern de la Generalitat)

# Rèplica a un article de "El Deber"

Ens dol, sincerament, l'haver de referir-nos amb tanta freqüència al nostre incorregible confrare olotí «El Deber», des de les pàgines del nostre periòdic. Més d'una vegada ens havem fet el propòsit de deixar sense comentari ni resposta les seves descomunals atzegallades, convençuts de què «els brams d'ase jamai entraran al cel», però sempre la temptació ha pogut més que el nostre determini. No hi podem fer més. \* En el seu número darrer, el

seràfic confrare, segurament sorprès i malhumorat per l'èxit enorme, sense precedents, de l'acte d'afirmació esquerrista celebrat el dia 26 de Maig a València, se les empen —amb un to que fa compassió i llàstima— contra el senyor Azaña i contra tots els qui varen anar a sentir-lo en aquella memorable ocasió. Ja el començament de l'article de «El Deber», no pot ésser més sucós: «L'azanyisme -diu amb un nom o amb un altre, és una malura que no podem oblidar, representa l'eterna lluita entre el bé i el mal que a Espanya com a tot arreu existeix i malauradament existirà» Aparteu les criatures que ha arribat el papu! Qui li havia de dir al senyor Azaña que algú, des de la pròpia imaginació, se'l figuraria no gens menys que amb les banyes i la cua de Satanàs. Veus ací l'opinió que «El Deber» es forma del polític eminent, de l'únic estadista veritable que ha tingut Espanya d'una pila d'anys en aquesta part. Va

sense dir, per tant, que si el senyor Azaña és, per «El Deber», l'esperit del mal, l'esperit del bé no deixa d'ésser altre que el senyor Gil Robles. \* Fa una certa gràcia —les coses de «El Deber» no es poden prendre d'altra manera— que fins i tot vulgui ficar-se dintre les butxaques de les persones. Diem això, perquè al divertit confrare li sembla estrany que hi hagi obrers capaços «de llençar, o encara pitjor, deu o dotze duros» per anar a escoltar l'il·lustre po-

lític. No sap avenir-se'n d'això, tota vegada que en el seus bons temps no es tenia per costum. «El Deber» estava habituat a veure com els obrers, desentesos de la política, més aviat en volien treure profit i es venien el vot en els dies d'eleccions, però mai, mai, que per ella fessin el més petit dispendi. \* Però els temps han canviat i com li dol a «El Deber» això! Ell preferiria —ja no cal dir-ho— que les consciències dels nostres obrers seguissin sotmeses a

les conveniències i a les ordres polítiques dels poderosos, quan aquests els entregaven ells mateixos la papereta de vot o bé els compraven per unes espardenyas de vuit rals. Que feliços eren aquells temps per la gent de «El Deber»! Aleshores, de les urnes sempre n'eixia el govern que volien, un govern d'ordre i de «forces vives», que mai els féu malbé la digestió ni els encaparrà mica amb aquells despropòsits esquerrans del bienni... Però una miqueta de paciència, valetudinari «Deber», que d'altres te'n veuràs encara si no tens el bon sentit de morir-te a temps... Quant a la pregunta «quan està el país més tranquil, dos anys enrera o ara?» que féu el senyor Azaña a València i que «El Deber» contesta tan favorablement per les dretes, només volem fer-li dues preguntes. Primera: Vol fer el favor de dir-nos, el desmemoriat «Deber», quant temps han governat les dretes amb les garanties constitucionals suspeses?

Segona: Tindrà la bondat de dir-nos també, si els fets del 6 d'Octubre a tot Espanya, tenien l'aire d'un alegroi repic general de campanades com a salutació a les dretes en el poder? Quan «El Deber» ens demostrï que això és tranquil·litat farem dir per radio, més sovint que l'anunci del «Servetinal», que en la seva redacció hi ha els homes més sabiassos i de més dialèctica de tot l'univers i de totes les edats de la Història.

## Així parlen els nostres homes

**“Si hi ha un responsable, soc jo, o quan menys haig d'absorbir la major part de la responsabilitat”**

“Afirmo, pel nostre honor, perquè és la veritat, davant el Tribunal, davant del país i davant de la Història, que el mòbil dels nostres determinis no fou altre que la defensa de la República democràtica i parlamentària i de les llibertats que la Constitució i l'Estat té reconegudes a Catalunya”

## La Casa ROVIRA regala una BICICLETA!!

A tot comprador se li entregarà un número de la nostra magnífica Bicicleta.

Comença la nova temporada. Per la més gran existència de models a preus de fàbrica, tan sols es troba a la Casa ROVIRA. No cal despreciar aquesta oportunitat. Disposem d'una existència de més de 5000 parells de Sabates per a tots els gustos i preus. La Casa ROVIRA. L'única que pot competir per models, novetats i preus.

Visiti'ns i se'n convencerà.

CASA ROVIRA.

Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# Ajuntament

Sessió celebrada pel Consell de Govern Municipal el 31 de maig 1935

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Es dona compte d'una comunicació del Tribunal Econòmic-Administratiu provincial de Barcelona, remetent còpia de la sentència dictada pel mateix el dia 27 de desembre del 1934, resolent el recurs presentat per aquest Ajuntament contra la liquidació practicada per l'Administració de Rendes públiques per arbitri sobre producte net de les Companyies Anònimes a la del Ferrocarril d'Olot a Girona, qual sentència donà lloc al recurs i conforme a la petició d'aquest Ajuntament, resolt que la Companyia del ferrocarril ha de tributar el 10 per cent en comptes del 7 per cent del producte net de la seva explotació; acordant-se quedar enterat amb satisfacció.

Es dona compte d'una instància del senyor Pere Ortiz i altres veïns, dient no prendran part en el referèndum que sol·licitaren es celebrés per a ratificació o revocació de l'acord del Consell de Govern municipal del dia 30 de novembre darrer, relatiu al canvi de noms d'alguns carrers de la ciutat i en conseqüència i vist que transcorreguts els vuit dies que es varen concedir per a la recollida de signatures d'adhesió a la petició del referèndum i queda ferm l'acord del Consell de Govern de 30 de novembre darrer.

S'acorda per unanimitat posar al cobrament els rebuts de l'arbitri sobre solars edificats i sense edificar del terme municipal, corresponent a l'exercici del segon semestre del 1934 i Pressupost extraordinari aprovat per a la realització del projecte de reforma i millora del servei d'abasteixament d'aigües de Sant Roc.

S'acorda nomenar comissionat per a assistir al judici de revisió davant la Junta de Classificació i revisió de Girona, el dia 5 de juny proper l'Oficial Major encarregat del Negociat de Quintes, senyor Lluís Bassols i Vives.

S'acorda concedir permís al senyor Josep Serra Regi, per a instal·lar un motor elèctric d'un HP. als baixos de la casa núm. 22 de l'Avinguda de l'Onze de Setembre, per a moure un taller de serralleria, conforme el que disposa l'article 203 de les Ordenances municipals.

S'acorda autoritzar a l'Alcaldia per a contractar amb la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi, la pòlissa d'assegurança obligatòria contra accidents del treball dels funcionaris i obrers municipals.

# SECCIO D'ESPORTS

## Festival Pro-Piscina Estadi

Ha tingut lloc a l'estatge social de la «Penya Joventut», una nova reunió dels representants de les quatre entitats esportives locals que formen la Comissió Organitzadora dels Festivals Pro-Piscina Estadi. En aquesta reunió s'efectuà un nou canvi d'impressions i s'acordà anar a la definitiva realització de tres Festivals que es celebraran respectivament a les pistes de l'«Olot Lawn-Tennis Club» i als camps de joc de l'«Olot F. C.» i «Penya Joventut». Aquests festivals tindran lloc una vegada estigui acabat l'actual Torneig Copa Amateur en el qual hi prenen part els dos Clubs de futbol de la nostra ciutat.

La Comissió Organitzadora ens participà que successivament ens anirà donant compte de la marxa de llurs treballs.

## ESCACS

Josep Saura, campió comarcal de Girona, ha obtingut en disputada lluita, el títol de Campió de Catalunya de 1.<sup>a</sup> categoria, excepte de Barcelona-ciutat, i ara es disposa a jugar les semifinals del Campionat General de Catalunya. Per tal de sufragar les despeses que això comporta, s'està fent a les nostres comarques una subscripció per ajudar al Comitè comarcal a abonar-les.

\* La Penya d'Escacs Royal de Figueres convida a tots els escaquistes de la nostra ciutat a prendre part en les simultànies que el mestre Flohr donarà a aquella ciutat el dia 23 d'aquest mes. Tots els que desitgin assistir-hi poden comunicar-ho a l'administració del nostre periòdic.

Es de preveure un èxit semblant al que obtingué el mestre hongarès Lienthal.

## FUTBOL

### Penya Joventut contra Olot F. C.

Demà diumenge, al camp de la Penya Joventut, tindrà lloc el segon partit de copa a favor de la Mutual Esportiva entre els dos equips locals Penya Joventut i Olot F. C.

Com sigui que aquests partits es resoldran per gol average, és d'esperar un partit emocionant ja que la Joventut voldrà conservar l'avantatge de gols que té sobre els seus rivals.

Per adquirir les localitats els socis d'ambdós clubs hauran de presentar el corresponent carnet.

### Olot F. C. o - Penya Joventut 6

Diumenge passat, tingué lloc al Camp de l'Olot F. C. el primer dels dos encontres que a profit de la Mutual Esportiva de Catalunya, han de disputar-se els dos equips locals Olot F. C. i Penya Joventut d'Olot. En aquest partit s'hi disputa una magnífica Copa ofrena d'un esportiu barceloní.

En el primer encontre celebrat el passat diumenge, en sortí vencedor l'equip de la Joventut per l'aclaparador resultat de 6 gols a 0.

Aquest resultat pot prestar-se a molts comentaris. El primer d'ells, i principal, és que a l'equip de l'Olot li és impossible la formació d'un equip local que pugui rendir l'eficàcia com quan en les seves files hi figuren els jugadors forasters Peña, Castellet, Mayol i Cervantes. I la prova d'això que diem la trobem en el resultat de diumenge, puix que encara que s'ha de reconèixer que el principal causant de la desfeta de l'Olot va ésser la inseguritat del seu porter, no pot pas imputar-se a aquest la culpa de què la ofensiva vermella no pogués marcar ni un sol gol durant els 90 minuts de joc.

I tot això tenint en compte que l'onze vencedor no tingué pas una actuació molt encertada. Bregàren amb entusiasme, això sí, però s'els contagià la pobresa de joc dels seus contrincants i ambdós ens depa-raren una partida molt monòtona.

La primera part va acabar amb el resultat de 2 a 0 a favor de la Joventut. A la segona part aquest equip marcà 4 gols més, un d'ells fou marcat per en Plana de l'Olot en voler aclarir un perill davant la seva porta.

A les ordres de l'àrbitre col·legiat Sr. Quintana, els equips s'aliniaren com segueix: Olot F. C. Guàrdia, Roure Castells, Plana, Picola, Domènec, Marsillach, Olivé, Olivas, Saez i Puigmitjà.

Joventut d'Olot: Villegas, Comalat, Coromina, Rodeja, Trayté, Foradada, Masegú, Caula, Vilanova, Corcoy i Vila.

El públic molt nombrós, com sempre que es tracta de partits entre els dos equips de la màxima rivalitat.

## COMPTABLE

s'ofereix a hores lliures per a treballs d'oficina. Llarga experiència. - Preus econòmics.

Donaran raó en aquesta Impremta

# Informació local i comarcal

**SUBSCRIPCIÓ POPULAR A BENEFICI DE L'ASCENSOR DE L'HOSPITAL.** Suma anterior: 5360'40 ptes.

Nous donants: Anna Pagès, 5 pessetes; Gervasi Trayter, 5; Joan Vila, 10; Julia Barrera, 5; Ramon de Roca, 15; Joan Descals, 10; Joan Seguí, 5; Pere Prat, 15; Societat «Hidro Eléctrica del Ampurdán, 50; Emília Grabolosa, vídua Torrent, 5; Empleats d'oficines de l'Ajuntament, 48'50.

Total general, 5533'90 pessetes.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

## Perfumeria VIÑETA

**AVÍS.** Demà diumenge, dia 9, festa de la Pentecosta, la Biblioteca Pública municipal restarà tancada. Llevat d'aquesta excepció, com de costum prestarà els seus serveis oficials els dissabtes de sis a nou del vespre i els diumenges, de deu a una del matí.

**MATRIMONI CIVIL.** Dissabte vinent dia 15, a les onze del matí, tindrà lloc en el Jutjat municipal l'enllaç dels amics Miquel Bassols i N'Encarnació Nogué. Els felicitem per la seva constància en els seus ideals i els desitgem que sigui ben duradera la seva felicitat.

## Camiseria BENET

Rebudes les novetats

de la present temporada

## Merceria BENET

**UNIÓ EXCURSIONISTA DE CATALUNYA: OLOT.** Com a complement del cicle de conferències organitzat per la U. E. C.: Olot i iniciat pel doctor Joaquim Danés, avui dissabte, al Saló de Sessions de l'Ajuntament, tindrà lloc la segona d'aquestes conferències a càrrec del crític de cinema Josep Palau, el qual desenvoluparà el tema: *Música i Cinema*.

Clourà aquesta primera sèrie de conferències Raimond Vayreda, dissertant a propòsit del tema: *Consideracions sobre la vida de les petites ciutats i el retorn a les comarques*.

\* U. E. C.: Olot recomana que degut a la seva importància, es visiti el campament que la U. E. C. de Barcelona i Sans ha establert a Can Basil (St. Roc).

**SALA VAYREDA.** Continua oberta l'exposició de dibuixos a la ploma de E. Vicente. En parlarem en el número vinent.

*Per a BODES, BATEIGS i altres solemnitats, recordi's de que la casa ESTEVE HOSTENCH TRASFÍ d'aquesta ciutat, li servirà XAMPANYS de qualitats superiors amb notable economia de preu. A preus inverossímils de barat, comprarà a n'aquesta nomenada casa, vins de Xereç, Màlaga, Mançanilla,, Moscatell, Ranci, Aperitiu Quinats i Vermouth de varies classes. Recordeu sempre la casa*

**E. HOSTENCH TRASFÍ**  
Carrer Pare Antoni Soler, 8 - OLOT

**EL FERROCARRIL D'OLOT A GIRONA.** Per a facilitar la concurrència de viatgers a les festes majors de Bonmatí i Sant Feliu de Pallarols, la companyia del ferrocarril d'Olot a Girona ha disposat que el dia 10 del corrent circuli per tota la línia el tren número 7 bis, que surt d'Olot a les 18'13 i arriba a Girona a les 20'53.

En el dia esmentat no circularà el tren número 7, que surt d'Olot a les 16'45 i arriba a Girona a les 18'05.

## Xocolates BUBI - MUNNY

Classes fines i familiar

**Bombons - Cacao soluble** - Productes de la COMPANYIA COLONIAL d'Àfrica

**Demaneu-los a els bons establiments**

**LA XVII VOLTA CICLISTA A CATALUNYA.** El passat dijous dia 6, a dos quarts d'onze del matí, passaren per la nostra ciutat els corredors que prenen part a la Volta Ciclista a Catalunya, els quals es dirigien a Girona on estava fixada la final d'etapa. En el primer escamot que passà per Olot hi anaven En Cardona, En Canyardó i En Figueres, entre altres que no recordem.

Es digne de remarcar la tasca que en aquesta Volta ve realitzant el jove corredor, veí de S. Joan les Fonts, En Martí Sucarrats, el qual corre sobre «Cicles Bassols», d'aquesta ciutat.

En Sucarrats, no obstant i que la desgràcia el persegueix molt pronunciadament en els «reventons», caigudes, etc., es trobava molt ben classificat i a més han estat varies les jornades que ha arribat amb l'escamot capdavanter.

No cal dir com li desitgem que millori la seva classificació i pugui arribar a la fita.

**SUSPENSIO.** Ha estat suspesa la vista de la causa que sobre tinença il·licita d'armes havia de veure's contra el nostre amic Alongina Calm, de St. Privat.

La vista tindrà lloc el proper dia 13.

## Per a Segurs de tota classe

Vida, Accidents del Treball, Responsabilitat Civil, etc., dirigiu-vos a

**CELESTÍ BOFILL**

Agent general de «L'ABEILLE»

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

**CARITAT (?)**. Durant aquesta setmana hem recollit un rumor que per la seva importància creiem que val la pena de fer públic.

Hom diu que el primer «no» que ha tingut la Comissió Pro-Ascensor de l'Hospital, ha estat precisament el d'un ex-capellà de Regiment. Aquest fet, que dit sigui de passada no fa gaire honor al vestit que, segons el pensar de senyors com el que estem parlant, és el «símbol de caritat cristiana», ja no ens ve de nou a nosaltres.

Solament el remarquem perquè els obrers, que, per desgràcia som els que més propensos estem a necessitar la caritat, ho tinguem present.

Els obrers catòlics, que ho necessitin, com els que no ho són, podran donar les gràcies de l'esforç a aquest senyor tan caritatiu, doncs no n'hi havia prou que l'Ajuntament no contribuís a aquesta subscripció al·legant que no tenia fons disponible, que encara, i per postres, vinguin senyors com aquests i siguin els primers de boicotejar la tasca de la Comissió.

Es veu que els malalts també han de pagar l'odi contra la República!

## COMERCIAL DOT

Representació de productes  
nacionals i estrangers

Agent col·legiat

Oficines: St. Ignasi, 6. - Telèfon, X. 115

**TRASLLAT DE PRESOS.** Ens comuniquen de Girona, que aquest matí han sortit cap a Pamplona, al Castell de Sant Fermí a complir condemna, varis presos. Entre ells, hi ha els amics Angel Blanc i Pelegrí Serrat d'aquesta ciutat i En Riera, d'Amer.

**Aquest número ha passat per la prèvia censura**

# Informació local i comarcal

A l'Excel·lentíssim Ajuntament

## Precs

Passem i acceptem (per força) que no es faci ni un treball petit ni gros per a cridar l'atenció dels forasters sobre ni tan sols les bel·leses naturals d'Olot. Que no s'enviïn cartells arreu de Catalunya i fora d'ella. Que no s'organitzi ni una festa digna durant tot l'estiu. Que es boicotegi la continuació de la piscina i es faci tot el possible per a destruir-ne el projecte. Que no es posseeixin obres dignes dels molt preuats artistes olotins, en el lloc que els correspondria.

Que no s'escampin arreu el que en podríem dir una mena de Guies turístiques confeccionades i il·lustrades sota la direcció del propi Ajuntament, per tal de merèixer per als forasters, tota mena de garanties i certeses sobre el contingut de les mateixes.

Acceptem tota aquesta sèrie d'oblits perjudicials i vergonyosos i conformem-nos amb l'ostracisme que el fet suposa. Sabem ja de memòria la frase aquella que fan córrer els retrògrads, els panxa-contents: «Olot té vida pròpia». Pobres il·lusos! Amural·leu-lo que ens tornarem xinesos.

Admetem els fets anunciats com a certament fatals i esperem-ne la correcció possible; però el que no es pot permetre, Excel·lentíssims senyors de l'Ajuntament, és que ni tan sols la carretera que porta a la font Moixina, joia tan visitada d'Olot, estigui en condicions de trànsit. D'això si que en protestem respectuosament però enèrgica, i n'esperem les conseqüències pel bon nom de la ciutat, que per ésser casa nostra ens estimem.

\* \* \*

També els carrers d'Olot mereixen alguna atenció. Jo estic segur que els ciutadans restaran ben agraïts si es procura almenys en els carrers de més circulació treure'n els bassots d'aigua que s'hi fan els dies de pluja i així ens evitariem certes escenes que per corrents no deixen d'ésser còmiques. Són aquestes, el tenir de fer curses forçades per fugir de les malifetes dels automòbils que en cas de distracció o falta de lleugeresa per part dels vianants us deixen fets un Sant Llätzer, convertint els vestits nets i planxats en una mar de fang i aigua quan no d'altres porqueries. La qual cosa, com és de suposar, no diu gens a favor de les autoritats olotines i menys a favor de les butxaques dels perjudicats, que no serà

sol el cas que coneixem cert, d'haver de renovar un vestit de senyoreta de soca a rel

No volem pas creure que es prenguin a broma aquestes indicacions nostres i d'altres que ens deixem per successius dies. Ni que deixin de complir-se pretextant falta de diners a les arques municipals. Perquè això de la manca de cabals, diríem que són falòrnies i fugides de mal pagador i altres coses més diríem.

Una població com Olot, de la categoria d'Olot i d'estiu com Olot, no cal dir que mereix aquests petits sacrificis i d'altres. No dubtem pas, doncs, es voldran tenir aquestes ínfimes consideracions als naturals i als forasters.

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

**Olot - Barcelona i retorn**

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 Telèfon, 13354

Dissabte

15

JUNY

Inauguració

de la nova Casa  
de Labors

LA VIENESA

Llanes i tota mena de  
materials per a jerseis  
etc., etc.

Sant Rafel, 16 OLOT (Abans Salvi Fàbrega)

## Autos POU S

Aquesta Empresa es complau a posar en coneixement del públic que actualment presta el servei d'Olot, Manlleu, Vic i viceversa, amb el següent

### HORARI

Sortides d'Olot	Arribada a Barcelona
4'45	8'45
15'30	19'15

Sortida de Barcelona	Arribada a Olot
6'20	10
13'10	17

Sortides de Vic

A les 8 del matí - A les 3 de la tarda

# Informació local i comarcal

**ANUNCI.** Acordat pel Consell de Govern municipal, procedir al canvi de plaques de les bicicletes, es dóna un termini d'un mes, a comptar de la data d'aquest anunci, per tal de que tots els posseïdors de bicicletes es presentin a l'Oficina d'Hisenda municipal a registrar-la i signar la fitxa corresponent, fent-se'ls hi entrega d'un rebut amb el número de la placa nova, mitjançant l'abonament del seu import, la qual serà col·locada i precintada pel fuster municipal. Els que ja tinguin satisfet l'import de la placa i no se'ls hagués entregat per haver-se esgotat, que es presentin amb el rebut satisfet, en el qual se'ls modificarà el número de registre corresponent a la placa nova.

Transcorregut el termini esmentat, les bicicletes que circulin per les vies municipals sense la placa nova, seran detingudes pel Zelador d'Arbitris, Guàrdies municipals i Vigilants d'Arbitris, i es dipositaran a la Casa Comunal, no entregant-se als seus propietaris fins que hagin abonat l'import de la placa i els drets de circulació, els quals seran dobles com a imposició de multa.

**INCENDI.** En el terme municipal de Juanetes s'ha cremat una barraca propera a la masia «cal Deu». A l'esmentada barraca hi havia una regular quantitat de palla.

S'ignoren les causes de l'incendi.

---

*Llegim que a Extremadura i en plena República, els obrers empleats en els treballs de la sega cobren jornals de fam de nou rals diaris.*

*Voteu les dretes!*

---

**J. CASADEMONT**

DENTISTA

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

---

**MILLORA URBANA.** Hom diu que s'han fet gestions, que sembla donaran bon resultat, per a esfaltar l'enllaç de carreteres. No cal dir que tots els olotins veurien amb gran satisfacció aquesta urgent millora.

**Vda. de P. Bonavia**

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

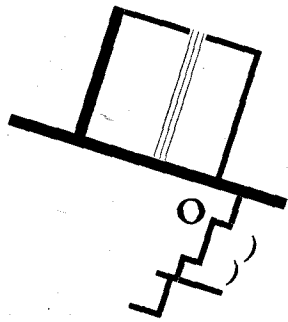
Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21

OLOT

---

**ACCIDENT GREU.** Un automòbil conduït per un veí de Bordils i en el hectòmetre vuit, quilòmetre onze de la carretera de Pont Major a Palamós, atropellà amb tant mala fortuna als ciclistes Joan Canal i Canal, solter, de 25 anys veí de Sant Llorenç d'Arenés, i Ricard Pujol i Subirana de 18 anys veí de la mateixa població, que el primer morí gairebé instantàneament. El dissortat jove era natural d'Olot.



**ISERN**

SASTRE

Sempre les darreres novetats

Carrer St. Rafel, 24

OLOT

**Gràfiques  
Minerva**

Carrer Bisbe Guillamet, 8 - OLOT

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

# Informació local i comarcal

**ASSOCIACIÓ DE MÚSICA: OLOT**  
Reunida la nova Junta d'aquesta entitat, va acordar gestionar la vinguda pel corrent mes de Juny del notable Quartet Barcelona, l'actuació del qual executant la sèrie de tots els quartets de Beethoven, tants elogis li ha valgut de la premsa.

---

## JOSEP SERRA

ha traslladat el seu Taller de  
Construcció de Maquinària a

**P'AVINGUDA DE L'ONZE DE SETEMBRE, 22**

---

**NOU SERVEI DE CORREUS.** La Gaseta ha publicat la relació de les administracions de Correus que han estat autoritzades per a realitzar el nou servei anomenat de *paquets-mostres* que comença a funcionar el dia primer del corrent. Entre les poblacions de les comarques gironines que han estat autoritzades hi figura la d'Olot.

## Unió Excursionista de Catalunya : Olot

\* Actes que organitza «Unió Excursionista de Catalunya : Olot», durant els dies 8, 9 i 10 de Juny.

Dissabte, dia 8: Arribada dels companys de Barcelona, Sans i Olesa de la U. E. C. que venen a establir el campament social a la nostra ciutat, emplaçant-la al lloc Bosc de can Basil. A dos quarts de deu del vespre, Conferència pública a càrrec del reconegut crític de cinema del setmanari «Mirador», senyor Josep Palau, en el saló de l'Ajuntament, versant el tema «Música i cinema».

Diumenge, dia 9: A les tres del matí, Sortida amb els cotxes de Banyoles dels companys que vulguin assistir a l'acampada que U. E. C. : Olot estableix a Sant Aniol d'Uges els dies 9 i 10.

En obsequi als acampadors forasters, el Patronat de Turisme farà tocar una audició de Sardanes a les quatre de la tarda a les fonts de Sant Roc i una altra a les set del dilluns davant l'estatge social.

Dilluns, dia 10: Es realitzarà la tradicional excursió a Sant Aniol d'Uges (Aplec dels francesos) passant per Oix, Talaixà, i Salt de la núvia, retornant per Sadernes. Hora de sortida, a les tres del matí del local social. Preu del viatge: Socis, 2'50 pessetes. No socis, 3.

---

## L'OBRA DE LES DRETES

*Segons les estadístiques oficials, durant el mes d'abril s'han registrat a la Península 28.000 obrers parats més que en el mes anterior.*

*Una cosa és governar i l'altra fer demagògia en els «meetings».*

---

**L'ESCOLA DE PAISATGE.** Llegim en un periòdic local que s'han portat a cap algunes gestions davant el conseller de Cultura de la Generalitat per a enllaçar, amb ventatges d'eficàcia artística i industrial, l'Escola de Paisatge, l'Escola de Belles Arts i la projectada d'Arts i Oficis.

## TRANSPORTS GENERALS PERE TRESSERRAS

OLOT

Té el gust de comunicar a la seva distingida clientela i al públic en general, que, per tal de correspondre a les moltes atencions que li venen dispensant i a l'ensems donar una major efectivitat als seus serveis, ha establert, a partir del primer del corrent, el servei de **RECADERIA DIARIA** d'Olot a Barcelona i retorn. En la confiança de que tindreu en compte els molts anys que porta aquesta casa en el servei de transports, havent-se distingit sempre per la puntualitat en les seves diligències i la màxima serietat amb que s'honora, es permet esperar que tindreu a bé confiar-li els vostres encàrrecs els quals mereixeran sempre l'atenció corresponent quedant complimentats a les 24 hores.

**PER ENCARRECS:**

A Olot: Agència Tresserras  
Pare Antoni Soler, 7 - Telèfon núm. 16

A Barcelona: Enric B. de Quirós  
Carrer Pau Iglesias, 50 - Telèfon núm. 12042



# TEATRE PRINCIPAL - OLOT

**Diumenge, dia 9 de juny de 1935, tarda i nit. - Colossal programa doble garantitzat!**

## CAPTURADOS

*CAPTURADOS.* Vegi una obra de tan colossals proporcions que solament la pantalla podia realitzar...

*CAPTURADOS.* Vegi el drama més intens i humà provocat per les passions dels homes...

*CAPTURADOS.* Vegi com va firmar-se la sentència de mort de l'amant d'una esposa... per conservar l'amor de la que feia temps havia deixat d'estimar.

*CAPTURADOS.* Vegi a tres homes als que qualsevol dona hauria estimat, en la història d'una dona que solament pogué estimar a un.

*CAPTURADOS.* Li ensenyarà una perfumada carta d'amor que fou garantia de mort.

*CAPTURADOS.* Li ensenyarà a 10.000 homes famolencs d'amor que intenten escapar de la presó que els separa del món de les dones i que criden per la llibertat i l'amor.

*CAPTURADOS.* Pregunta a vostè: Enviaria a un home al patíbul per treure l'amant de la seva dona?...

*CAPTURADOS.* El drama més sensacional de la pantalla interpretat per quatre grans estels: LESLIE HOWARD, DOUGLAS FAIRBANKS, JR., PAUL LUKAS i MARGARET LINDSAY.

## SIEMPREVIVA

*SIEMPREVIVA.* Es una de les millors i més originals revistes musicals que s'han dut a la pantalla. — La història d'una girl que mai no envellí.

*SIEMPREVIVA.* Com ha pogut Harriet Green, l'estel favorita del públic londinès desaparèixer sense deixar rastre, la vigília del seu casament?...

*SIEMPREVIVA.* Com ha pogut després de trenta anys renèixer, SIEMPREVIVA més jove i més bonica que mai?...

*SIEMPREVIVA.* Un tema antic en un nom ultramodern. La més original història dintre un argument ple de ballables, luxe i alegria.

**Dilluns, dia 10 Juny. - Tarda i nit: El último experimento del Dr. Brinken i Carita de angel**  
Un programa que per l'atrevida concepció dels films que l'integren no és apte per a tota classe de públics. **Preus populars!**

**Carita de Angel - El último experimento del Dr. Brinken**